Der Antrag ist bei der zuständigen mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragten Behörde oder, wenn zwei oder mehr Behörden zuständig sind, bei der vom Anmelder gewählten Behörde einzureichen. Der Anmelder kann den Namen oder den Zweibuchstaben-Code der Behörde auf der nachstehenden Zeile angeben.

IPEA/			

## **PCT**

KAPITEL II

## ANTRAG AUF INTERNATIONALE VORLÄUFIGE PRÜFUNG

nach Artikel 31 des Vertrags über die internationale Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesens: Der (die) Unterzeichnete(n) beantragt (beantragen), daß für die nachstehend bezeichnete internationale Anmeldung die internationale vorläufige Prüfung nach dem Vertrag über die internationale Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesens durchgeführt wird.

Von der mit der	nternationalen vorläufigen Prüfi	ing beauftragte	n Behörde auszufüllen		
Bezeichnung der IPEA	Eingan	gsdatum des A	NTRAGS		
Feld Nr. I KENNZEICHNUNG DEI	R INTERNATIONALEN ANM	IELDUNG	Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts WA 3079-02WO		
Internationales Aktenzeichen PCT/EP2004/00918	Internationales Anmeldedatum (Tag/Monat/Jo 2. Februar 2004 (02.02.2004)		(Frühester) Prioritätstag (Tag/Monat/Jahr)  1. Februar 2003 (01.02.2003)		
Bezeichnung der Erfindung VERFAHREN ZUR ERRICHTI WINDENERGIEANLAGE	UNG EINER WINDENEI	RGIEANLA	GE SOWIE		
Feld Nr. II ANMELDER					
Name und Anschrift: (Familienname, Vorname: bei juristischen Personen vollständige a Bezeichnung. Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name de anzugeben.)			Telefonnr.:		
WOBBEN Aloys Argestraße 19			Telefaxnr.:		
26607 Aurich			Fernschreibnr.:		
Deutschland			Registrierungsnr. des Anmelders beim Amt:		
Staatsangehörigkeit (Staat):	Sitz o	Sitz oder Wohnsitz (Staat): DE			
Name und Anschrift: (Familienname, Vorname; l	vei juristischen Personen vollständige amtliche E	Bezeichnung. Bei der A	inschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats anzugeben.)		
		. •			
			·		
Staatsangehörigkeit (Staat):	Sitz o	Sitz oder Wohnsitz (Staat):			
Name und Anschrift: (Familienname, Vorname; b	  ei juristischen Personen vollständige amtliche B	Pezeichnung. Bei der A	nschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats anzugeben.)		
	•				
·					
Staatsangehörigkeit (Staat):	Sitz o	Sitz oder Wohnsitz (Staat):			
Weitere Anmelder sind auf einem F	ortsetzungsblatt angegeben.		•		

Blatt Nr. . . 2 . . .

Internationales Aktenzeichen PCT/EP2004/00918

Feld Nr. III ANWALT ODER GEMEINSAMER VERTRETER; ODER ZUSTELLANSCHRIFT				
Die folgende Person ist X Anwalt gemeinsamer Vertreter				
und ist vom (von den) Anmelder(n) bereits früher bestellt worden und vertritt ihn (sie) auch für die internationale vorläufige Prüfung.				
wird hiermit bestellt; eine etwaige frühere Bestellung eines Anwalts/geme	insamen Vertreters wird hiermit widerrufen.			
wird hiermit zusätzlich zu dem bereits früher bestellten Anwalt/gemeinsamit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragten Behörde bestellt.	men Vertreter, nur für das Verfahren vor der			
Name und Anschrift: (Familienname, Vorname; bei juristischen Personen vollständige amtliche Bezeichnung. Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats anzugeben.)  Telefonnr.: +49-421-36 35 0				
GÖKEN Klaus G.	Telefaxnr.: +49-421-3378 788			
Eisenführ, Speiser & Partner	Fernschreibnr.:			
Postfach 10 60 78				
D-28060 Bremen	Registrierungsnr. des Anwalts beim Amt:			
Zustellanschrift: Dieses Kästchen ist anzukreuzen, wenn kein Anwalt ode	er gemeinsamer Vertreter hestellt ist und statt			
dessen im obigen Feld eine spezielle Zustellanschrift angegeben wird.				
Feld Nr. IV GRUNDLAGE DER INTERNATIONALEN VORLÄUFIGEN PRÜFI	JNG			
Erklärung betreffend Änderungen:*				
1. Der Anmelder wünscht, daß die internationale vorläufige Prüfung auf der Grundlage	· .			
der internationalen Anmeldung in der ursprünglich eingereichten Fassung	e Xo			
der Beschreibung in der ursprünglich eingereichten Fassung				
unter Berücksichtigung der Änderungen nach Artikel 34	*			
der Patentansprüche in der ursprünglich eingereichten Fassung	•			
unter Berücksichtigung der Änderungen nach Artikel 19 (ggf. zusammen mit einer Erklärung)				
unter Berücksichtigung der Änderungen nach Artikel 34				
der Zeichnungen in der ursprünglich eingereichten Fassung				
unter Berücksichtigung der Änderungen nach Artikel 34 aufgenommen wird.				
2. Der Anmelder wünscht, daß jegliche nach Artikel 19 eingereichte Änderung der Ansprüche als überholt angesehen wird.				
3. Der Anmelder wünscht, daß der Beginn der internationalen vorläufigen Prüfung bis zum Ablauf der nach Regel 69.1 Absatz d				
maßgeblichen Frist aufgeschoben wird.  4. Der Anmelder wünscht ausdrücklich, daß die internationale vorläufige Prüfung bereits vor Ablauf der nach Regel 54bis.1				
Absatz a maßgeblichen Frist beginnt.				
* Wenn kein Kästchen angekreuzt wird, wird mit der internationalen vorläufigen Prüfung auf der Grundlage der internationalen Anmeldung in der ursprünglich eingereichten Fassung begonnen; wenn eine Kopie der Änderungen der Ansprüche nach Artikel 19 und/oder Änderungen der internationalen Anmeldung nach Artikel 34 bei der mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragten Behörde eingeht, bevor diese mit der Erstellung eines schriftlichen Bescheids oder des internationalen vorläufigen Prüfungsberichts begonnen hat, wird jedoch die geänderte Fassung verwendet.				
Sprache für die Zwecke der internationalen vorläufigen Prüfung: deutsch				
dies ist die Sprache, in der die internationale Anmeldung eingereicht wurde.				
dies ist die Sprache der Übersetzung, die für die Zwecke der internationalen Recherche eingereicht wurde.				
dies ist die Sprache der Veröffentlichung der internationalen Anmeldung.				
dies ist die Sprache der Übersetzung, die für die Zwecke der internationalen vorläufigen Prüfung eingereicht wurde/wird.				
Feld Nr. V BENENNUNG VON STAATEN ALS AUSGEWÄHLTE STAATEN				
Die Einreichung dieses Antrags umfaßt die Auswahl aller Vertragsstaaten, die bestimmt wurden und durch Kapitel II des PCT gebunden sind				



			_	
D1-44	N 1		~~	
Blatt	Nr.		بر.	

Internationales Aktenzeichen
PCT/EP04/00918

Feld Nr. VI KONTROLLISTE					<u> </u>
	· · ·	·	·		•
Dem Antrag liegen folgende Unterlagen für die Zwecke der internationalen vorläufigen Prüfung in der in Feld Nr. IV angegebenen Sprache bei:			Von der mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragten Behörde auszufüllen		
				erhalten	nicht erhalten
Übersetzung der internationalen Anmeldung	:		Blätter		
2. Änderungen nach Artikel 34	<b>:</b> .		Blätter		
Kopie (oder, falls erforderlich, Übersetzung)     der Änderungen nach Artikel 19	:		Blätter		·
Kopie (oder, falls erforderlich, Übersetzung)     einer Erklärung nach Artikel 19	:		Blätter		
5. Begleitschreiben	:		Blätter		
6. Sonstige (einzeln aufführen)	:		3 Blätter		
Dem Antrag liegen außerdem die nachstehend angekre	uzten Un	terlagen b	ei:		
1. 🔀 Blatt für die Gebührenberechnung		5. 🔲	Begründung fü	ir das Fehlen einer U	nterschrift .
2. Original einer gesonderten Vollmacht		6. 🔲	Sequenzprotok	oll in computerlesba	rer Form
3. Original einer allgemeinen Vollmacht		7.	Tabellen in cor mit einem Sequ	nputerlesbarer Form	im Zusammenhang
4. Kopie der allgemeinen Vollmacht; Aktenzeichen (falls vorhanden):		8.		In aufführen): Erwic	lerung auf tlichen Bescheid
Der Name jeder unterzeichnenden Person ist neben dem Antrog ergibt, in welcher Eigenschaft die Person  (Klays G. Göken)  Eisenführ, Speiser & Partner	er Unters unterzei	chrift zu v chnet.			mber 2004/dw
Von der mit der internationale	n vorläufi	gen Priifi	na heauftraaten	Rehörde auzufüllen	
Datum des tatsächlichen Eingangs des ANTRAGS		gen i iuiu	ng beauthagten	Denoide auzurunen	
Geändertes Eingangsdatum des Antrags aufgrund von     BERICHTIGUNGEN nach Regel 60.1 Absatz b:					
3. Das Eingangsdatum des Antrags liegt NACH von 19 Monaten ab Prioritätsdatum; Punkte unten, finden keine Anwendung.		6.	nach Regel 54		liegt NACH Ablauf der chriebenen Frist; Punkte indung.
Der Anmelder wurde entsprechend unter	richtet.	7.	Das Einge	nasdatum das A	ntrags liegt wegen
4. Das Eingangsdatum des Antrags liegt Fristverlängerung nach Regel 80.5 INNERHA 19 Monaten ab Prioritätsdatum.		<i>"</i> [_]	Fristverlänge		INNERHALB der nach
5. Das Eingangsdatum des Antrags liegt nach Ab 19 Monaten ab Prioritätsdatum, der verspätete l ist aber nach Regel 82 ENTSCHULDIGT.		8.	Regel 54bis.1		egt nach Ablauf der nach enen Frist, der verspätete ITSCHULDIGT.
Vom Internationalen Büro auszufüllen					
Antrag vom IPEA erhalten am:					

# **PCT**

## BLATT FÜR DIE GEBÜHRENBERECHNUNG

## Anhang zum Antrag auf internationale vorläufige Prüfung

	Von der mit der internationalen vorläufigen Prüfung
Internationales Aktenzeichen  PCT/EP04/00918	beauftragten Behörde auszufüllen
Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts WA 3079-02WO	Eingangsstempel der IPEA
Anmelder WOBBEN Aloys	
Berechnung der vorgeschriebenen Gebühren	
Gebühr für die vorläufige Prüfung	€ 1.530,00 P
2. Bearbeitungsgebühr (Anmelder aus einigen Staaten haben Anspruch auf eine Ermäßigung der Bearbeitungsgebühr um 75%. Hat der Anmelder (oder haben alle Anmelder) einen solchen Anspruch, so beträgt der in Feld H einzutragende Betrag 25 % der Bearbeitungsgebühr.)	€ 129,00 H
3. Gesamtbetrag der vorgeschriebenen Gebühren Addieren Sie die Beträge in den Feldern P und H und tragen Sie die Summe in das nebenstehende Feld ein	€ 1.659,00 INSGESAMT
Zahlungsart	
Scheck Kupons Postanweisung	nmarken  (einzeln angeben):
ABBUCHUNGS- bzw. GUTSCHREIBUNGSAUFTRAG	
<ul> <li>(diese Zahlungsweise gibt es nicht bei allen Anmeldeämtern)</li> <li>Ermächtigung, den vorstehend angegebenen Gesamtbetrag der Gebühren abzubuchen.</li> <li>(Dieses Kästchen darf nur angekreuzt werden, wenn die Vorschriften der IPEA über laufende Konten dieses Verfahren erlauben) Ermächtigung, Fehlbeträge oder Überzahlungen des vorstehenden angegebenen Gesamtbetrages der Gebühren meinem laufenden Konto zu belasten bzw. gutzuschreiben.</li> </ul>	IPEA/ EPA  Kontonummer: 28 000 148  Datum: 30. November/2004  Name: Eisenführ, Speiser & Partner  Unterschrift:

### Eisenführ, Speiser & Partner

Europäisches Patentamt

80298 München

Bremen,

30. November 2004

Unser Zeichen:

WA 3079-02WO KGG/dw

Durchwahl:

0421/36 35 16

Anmelder/Inhaber: Amtsaktenzeichen: WOBBEN, Aloys PCT/EP04/00918

### Auf den Bescheid vom 16. Juni 2004

 In dem Bescheid wird dem Dokument D1 unterstellt, es nehme die Neuheit des Anspruches 1 vorweg. Diese Auffassung wird nicht geteilt.

Schon gemäß des Oberbegriffs des Anspruches 1 der vorliegenden Anmeldung ist dargestellt, dass die Windenergieanlage ein Leistungsmodul und wenigstens einen Transformator aufweist.

Es ist diesseits beim besten Willen nicht erkennbar, dass überhaupt die gesamte Entgegenhaltung D1 ein Leistungsmodul aufweist und noch weniger ist erkennbar, dass diese Entgegenhaltung irgend etwas offenbart, was auch nur ansatzweise als Behälter

#### Bremen

Patentanwälte

European Patent Attorneys
Dipl.-Ing. Günther Eisenführ
Dipl.-Ing. Dieter K. Speiser
Dr.-Ing. Werner W. Rabus
Dipl.-Ing. Jürgen Brügge (-2003)
Dipl.-Ing. Jürgen Klinghardt
Dipl.-Ing. Klaus G. Göken
Jochen Ehlers
Dipl.-Ing. Mark Andres
Dipl.-Ing. Merk Andres
Dipl.-Ing. Stephan Keck
Dipl.-Ing. Johannes M. B. Wasiljeff
Dipl.-Biotechnol. Heiko Sendrowski
Patentanwalt
Dipl.-Ing. Marc Gültzow

Rechtsanwälte Ulrich H. Sander Christian Spintig Sabine Richter Harald A. Förster

Postfach 10 60 78 D-28060 Bremen Martinistrasse 24 D-28195 Bremen Tel. +49-{0}421-3635 0 Fax +49-{0}421-3278 788 (G3) Fax +49-{0}421-3288 631 (G4) mail@eisenfuhr.com http://www.eisenfuhr.com

#### München

Patentanwälte
European Patent Attorneys
Dipl.-Phys. Heinz Nöth
Dipl.-Wirt.-Ing. Rainer Fritsche
Lbm.-Chem. Gabriele Leißler-Gerstl
Dipl.-Ing. Olaf Ungerer
Patentanwälte
Dipl.-Chem. Dr. Peter Schuler
Dipl.-Phys. Dr. Matthias Achler
Dipl.-Ing. Michael F. P. Müller

#### Berlin

Patentanwälte
European Patent Attorneys
Dipl.-Ing. Henning Christiansen (-2003)
Dipl.-Ing. Joachim von Oppen
Dipl.-Ing. Jutta Kaden
Dipl.-Phys. Dr. Ludger Eckey
Patentanwalt
Dipl.-Chem. Dr. Jan Neigenfink

### Hamburg

Patentanwalt European Patent Attorney Dipl.-Phys. Frank Meier Patentanwalt Dr.-Ing. Lars Birken

Rechtsanwälte Rainer Böhm Nicol Ehlers, LL.M. Mirja-Maren Giese, LL.M.

#### Alicante

European Trademark Attorney Dipl.-Ing. Jürgen Klinghardt interpretiert werden könnte, welcher das Leistungsmodul aufnimmt, wobei die Behälterwandung zwischen der Turmwandung und dem Leistungsmodul liegt.

D1 offenbart beispielsweise in Fig. 1 und der Beschreibung hierzu eine Windkraftanlage mit frontal angeströmten Vertikalrotoren und die Windkraftanlage weist einen Mast (Bezugszeichen 25) auf und schließlich einen Wirtschaftsraum (Bezugszeichen 17), innerhalb dessen der Generator (Bezugszeichen 24), ein hydraulischer Motor mit stufenlosem Getriebe (Bezugszeichen 23) und im Bedarfsfall auch Transformatoren oder andere technische Geräte angeordnet werden. Von einem Leistungsmodul ist dort überhaupt nicht die Rede und dieses kann dort auch nicht hinein interpretiert werden. Noch weniger aber ist überhaupt erkennbar, dass der Wirtschaftsraum dort die Form eines Behältnisses aufweist, sondern wenn überhaupt dann ist der Wirtschaftsraum ein umbauter Raum (aber auch dies ist in der Entgegenhaltung nicht offenbart). Da es aber keinen Turm gibt, sondern nur einen Mast, kann es auch keine Turmwandung geben und daher ist es unmöglich, den Stand der Technik nach D1 auf den Gegenstand des Anspruches 1 der vorliegenden Anmeldung zu lesen.

Der Gegenstand des Anspruches 8 der vorliegenden Anmeldung ist ein Verfahren zur Errichtung einer Windenergieanlage mit einem Turm. Zunächst einmal ist klar und wird auch vom Prüfer so gesehen, dass die Entgegenhaltung D1 expressis verbis überhaupt nicht offenbart, wie die Anlage aufgestellt wird.

Wenn in dem Bescheid ausgeführt wird, dass es sich bei den Verfahrensschritten nach Anspruch 8 nur um eine von mehreren naheliegenden Möglichkeiten handelt, so wird doch der Prüfer gebeten, diese Möglichkeiten zunächst einmal aufzuzählen, denn diesseits ist nur eine einzige Möglichkeit aus dem Stand der Technik bekannt, nämlich die, dass nach der Errichtung des Turms einer Windenergieanlage einzelne Teile wie Transformator, Schaltschränke usw. in den Turm eingerüstet werden.

Von mehreren naheliegenden Möglichkeiten kann daher keine Rede sein und der Prüfer wird höflichst gebeten, die bisherige Auffassung doch zu überdenken, denn wenn bisher die Türme von Windenergieanlagen nachstellig eingerüstet wurden, so ist es doch nicht nahegelegt, nunmehr das Leistungsmodul einer Windenergieanlage innerhalb eines Behälters unterzubringen, welcher vor Errichtung des Turms auf dem Fundament gelagert wird oder welcher bei Fertigung des Turms bereits werksseitig im Turm angebracht wird.

Dies - wie bereits erwähnt - auch vor dem Hintergrund, dass bis zum Prioritätstag der vorliegenden Anmeldung bei keiner Windenergieanlage das Verfahren gemäß Anspruch 8 der vorliegenden Anmeldung jemals zur Ausführung gelangt ist und angesichts dessen wird die Leichtigkeit, mit der man von naheliegenden Möglichkeiten spricht, durch die Dürftigkeit widerlegt.

- Das zu dem Dokument D1 Gesagte gilt auch für das Dokument DE 94 17 738 (D2). Auch diese Entgegenhaltung befasst sich mit einem "Windkraftmast mit Trafostation". Selbst wenn man dem dortigen dargestellten Mast unterstellen wollte, er sei in Wirklichkeit ein Turm, so ist dennoch nicht in dieser Entgegenhaltung ein Leistungsmodul offenbart, welches von einem Behältnis aufgenommen wird. Vielmehr offenbart diese Entgegenhaltung eine Windenergieanlage mit einer Trafostation auf dem Fundament, darin ergeben sich aber bereits die Gemeinsamkeiten der Entgegenhaltung mit der vorliegenden Erfindung nach den Ansprüchen 1 und 8 der vorliegenden Anmeldung.
- 3. Eine Anpassung der Unteransprüche und der weiteren Teile der vorliegenden Anmeldung erfolgt aus Kostengründen erst in der nationalen/gegionalen Phase.

(Klaus G. Göken) Zusammenschluss Nr. 15